

Lazio

Oggi

Publicazione Quindicennale della FEDELAZIO
dal 1998 in Argentina - Anno XIV - Mar del Plata
N° 237, 14 settembre 2012 Precio del Ejemplar \$0,80



Regione Lazio

Fedelazio



Federazione di Associazioni Laziali in Argentina

www.fedelazio.com.ar

El Centro Laziale Marplatense presente en el acto

Se ratificó el rol preponderante de los inmigrantes en la construcción y consolidación del país

Representantes de centros regionales, ataviados con vestimentas típicas y estandartes nacionales celebraron el Día del Inmigrante en el recinto de sesiones. En los discursos se destacó el protagonismo de los extranjeros en la construcción del ser nacional.

Durante la celebración del Día del Inmigrante en el Honorable Consejo Deliberante de General Pueyrredon se destacó el rol que ejercieron los extranjeros en la construcción social del país y cultural del ser nacional a partir de los aportes

particulares de cada colectividad, que dieron forma a la “argentinidad” conceptualizada como un “crisol de razas”.

En el recinto de sesiones, las agrupaciones de Chile, Perú, Bolivia y los árabes bailaron danzas nacionales tradicionales, ataviados con ropas típicas y músicas que, inevitablemente generaron admiración y nostalgia, quizás por partes iguales.

Recibidos por Ariel Ciano, Presidente del Cuerpo Deliberativo local, las agrupaciones invitadas asistieron movilizadas por el reconocimiento al aporte hecho al acervo



nacional, en una jornada plagada de actos evocativos que, sin duda, son reivindicativos de su condición de inmigrantes insertos y consolidados en la vida cotidiana de la comunidad argentina.

Con las presencias de las diver-

sas colectividades que integran la comunidad inmigrante en Mar del Plata y la zona, se abrió oficialmente el acto con la proyección del video institucional "Historias de Abuelas. La identidad no se impone", realizado por personal del Teatro Auditórium-Centro Provincial de las Artes.

Además de Ciano, estuvieron presentes el referente del Grupo Presencia de Colectividades, Roberto Stimler; la directora de Cooperación Internacional y Relaciones con las ONG, Ariana Bazán; el vicecónsul honorario de España, Fernando García Navarro; el cónsul de Chile, Oscar Milet; y los concejales Marcela Amenábar y Carlos Aiello (AM); Hernán Alcolea (monobloque) y Mario Rodríguez (UCR), junto a otras autoridades invitadas.

"Hoy se recuerdan los 200 años en que el primer Triunvirato firmó el decreto en el que dejó establecido que daba protección a cualquier in-

dividuo, de la nación que fuera, que deseara fijar su domicilio en el territorio nacional. En virtud de ello, y luego de haber visto el video de las Abuelas de Plaza de Mayo -donde se habla de la identidad-, entiendo que justamente este concepto, la identidad, no se impone; se construye. Y a ello aportaron las corrientes inmigratorias que poblaron el país, del cual Mar del Plata es un reflejo".



Y continuó, acotando: "Algunos vinieron de muy lejos; otros, de más cerca. Pero, en definitiva, todos los que habitaron esta ciudad ayudaron a construirla, a consolidar su perfil de lugar tolerante, donde se puede vivir en paz, en armonía y concordia, cada uno aportando su granito para darle forma al acervo cultural nacional. Por ello me da or-

gullo vivir en Mar del Plata, un sitio donde no hay discriminación ni problemas religiosos, donde cada uno puede respetar la identidad cultural del otro, aportando al mismo tiempo para construir una vida comunitaria integrada y abarcativa".

Ciano recordó aspectos de su propia vida familiar: "Mis cuatro abuelos fueron inmigrantes. Y, seguramente como muchos otros, no eligieron venir; pero lo hicieron y fueron recibidos con los brazos abiertos. Pudieron crecer y ayudaron a construir un país que los recibió muy bien". A su entender, "las fronteras son, a veces, decisiones arbitrarias. Pero, en definitiva, todos merecemos vivir cómo y dónde queremos. Hoy estamos celebrando nuestra historia y nuestro futuro, porque una comunidad que no sabe de dónde viene, no puede tener claro hacia dónde va".

Por su parte, Stimler agradeció el reconocimiento realizado en el HCD, y agregó: "Siempre, en un proceso migratorio hay intereses, que pueden ser económicos o motivados por otras razones, como las guerras. A nuestros antepasados, este país los recibió muy bien; y esa

Lazio

oggi

Direttore : Santiago Laddaga

Editore : FEDELAZIO
(Federazione delle Associazioni
Laziali dell'Argentina)

Redazione : Commissione di
giovani

Sede : Rodriguez Peña N° 3455
7600 Mar del Plata

e-mail : laziooggi@yahoo.com.ar
pagina web : www.fedelazio.com.ar
Telefono: 00542234757470

Aderisce Luciano Angeli Presidente

CENTRO LAZIALE MARPLATENSE



REGIONE LAZIO
FEDELAZIO

INFORMAZIONI: JUJUY 243E, PLANTA BAJA "A"
(0223) 155594273

actitud se transfirió en el paso del tiempo. Hoy, nosotros, estamos agradecidos de que la República Argentina nos haya abierto las puertas y nos sentimos plenamente integrados. También destacamos el gesto de este Concejo Deliberante y del intendente Pulti, que siempre nos apoyaron para que pudiéramos organizar la Feria de las Colectividades”.

Luciano Angeli, Vicepresidente del Centro Laziale Marplatense, aportó historias narradas de los inmigrantes italianos en la Argentina, las que fueron escuchadas por la gran cantidad de público presente.

Tras haber evocado las razones que determinaron el establecimiento del Día del Inmigrante, Stimler leyó fragmentos de un texto titulado “A orillas del mar ajeno”, escrito por su madre.

A continuación, algunas colectividades presentaron danzas típicas. En primer término, el Grupo Fuerza Unida (de Bolivia) bailó un caporal; luego, la Agrupación Raíces (Chile), una cueca; más adelante, el Grupo Brisas (Perú) interpretó una huaila; y finalmente, el Centro Cultural Árabe ofreció –a través del Grupo Magia de Oriente- bailó el “Raksa”.

Historia de una fecha emblemática

Esta fecha recuerda el 4 de septiembre de 1812, cuando el primer Triunvirato firmó un decreto que decía “(...) el gobierno ofrece su inmediata protección a los individuos de todas las naciones y a sus familias que deseen fijar su domicilio en el



territorio (...)” De esta forma la República Argentina abría sus fronteras a todos los inmigrantes -de cualquier parte del mundo- que quisiesen vivir en este suelo.

El país creció de la mano de inmigrantes que dejaron su tierra, con una valija cargada de esperanza. Por ello se celebra su día, con el fin de cultivar las tradiciones de las distintas colectividades que viven en nues-

tro suelo.

Más adelante, el preámbulo de la Constitución de la Nación Argentina hizo referencia, desde 1853, a “todos los habitantes del mundo que quieran habitar el suelo argentino” y en su artículo 25 reafirmaba el fo-

mento a la inmigración: “El gobierno federal fomentará la inmigración europea y no podrá restringir, limitar ni gravar con impuesto alguno la entrada en el territorio argentino de los extranjeros que traigan por objeto labrar la tierra, mejorar las industrias e introducir y enseñar las ciencias y las artes”.

Establecido por decreto del Poder Ejecutivo Nacional N° 21.430 (de 1949), el Día del Inmigrante cristalizó lo ya ratificado en otros documentos públicos previos.

Vale remarcar que Mar del Plata, como expresión particular de este proceso inmigratorio, cuenta en la actualidad con gran cantidad de emigrados –y también hijos, nietos y bisnietos- de países de Europa –principalmente Italia y España- y de América Latina, además de otras geografías, que la transforman en una muestra del collage de culturas que forjaron el acervo nacional en un marco de integración plena y libre.

Aderisce

Juan Aiello

Presidente

Centro Laziale de Bahia Blanca

Miembro Titular

Comitato Degli Italiani all'estero

Com.it.es



Juanaiello657@hotmail.com
Juanaiello657@yahoo.com.ar

Tel.: 54-0291-4861039
54-0291-155754156

PORTA: HO UN RAPPORTO SPECIALE CON L' ARGENTINA

Buenos Aires - In un'intervista realizzata da Tribuna Italiana, settimanale diretto da Marco Basti, Fabio Porta, deputato del Partito Democratico in visita a Buenos Aires, fa un bilancio dei quattro anni trascorsi come deputato eletto in America meridionale.

"Venuto in Argentina per prendere parte alla presentazione di una iniziativa della Felci (Federazione Lingua e Cultura Italiana) con l'appoggio di Maria Rosa Arona, consigliere del Cgie ed esponente di punta del Pd in Argentina, l'on. Fabio Porta, ha del suo lavoro, della situazione italiana, dei rapporti tra l'Italia e l'Argentina nella Ripartizione America Meridionale.

"Sono venuto in Argentina come ho fatto tante volte in questi anni, mantenendo un rapporto speciale, privilegiato, con l'Argentina, dove risiede la comunità italiana più numerosa. Come si fa spesso verso la fine della legislatura, stavo facendo un bilancio di questi quattro anni e pur essendo residente in Brasile dove, naturalmente, vado spesso, credo di essere venuto qui e di aver fatto più di sessanta iniziative e incontri, in Argentina, tra Buenos Aires, Rosario, Cordoba, Mendoza, tutte città che ho visitato spesso. Ovviamente non ho potuto né girare, né visitare tutta la comunità e tutta l'Argentina, perché questo Paese, come il Brasile, è un continente dentro al continente".

D. L'Italia andrà al voto? O la gente vorrebbe la continuità dell'esperienza Monti?

R. In Italia abbiamo un governo che sta affrontando alcuni problemi, che ha sostituito Berlusconi, il che ci ha



aiutato a recuperare un po' di credibilità internazionale, un fatto importante in questo momento di globalizzazione.

Questo governo ha sicuramente l'appoggio del Parlamento, ma gli italiani vorrebbero avere un governo con un sostegno politico forte, che venga fuori dalle elezioni. Quindi, da parte dell'opinione pubblica italiana, c'è la voglia di andare a votare, ma con una nuova legge elettorale, perché tutti i partiti, tutti gli italiani giudicano male la legge elettorale attualmente in vigore. A partire dal Presidente della Repubblica, il primo ad aver detto che non si va a votare se non si cambia la legge elettorale, interpretando ovviamente l'opinione pubblica.

Quindi il primo problema è fare questa nuova legge elettorale, della quale da tanti mesi si parla, ma non è stato trovato ancora l'accordo: credo tuttavia che si farà. I partiti pagherebbero un prezzo molto alto se non fosse così. Ci sarebbe un rifiuto. Sono quasi sicuro che si farà

	En Argentina:
	Calle 530 nro 1633 of. 9
	1900-La Plata- Provincia Buenos Aires
	0054-221-4240288/4225120 info@corredorproductivo.org

<i>Aderisce</i>
ARLA (Associazione Romani e Laziali di Argentina)
Luigi Provenzani Presidente
Av. Cordoba N° 1325 5° 18 - Capital Federal (1055) luisprovenzani@yahoo.com.ar

una nuova legge elettorale, ma non sono certo che sarà la legge migliore, perché penso che sarà frutto della pressione, di quello che ognuno dovrà cedere nel negoziato e dal bisogno di accontentare tutti.

D. Sarà modificata anche la legge che riguarda il voto all'estero?

R. Non comprenderà la legge sul voto all'estero e per quanto riguarda il numero di parlamentari eletti all'estero possiamo già oggi dire che non ci sarà alcuna riforma perché non ci sono i tempi tecnici per farla.

Per quanto riguarda la legge sul voto, secondo me si potrebbe fare una legge che migliori un po' il meccanismo del voto all'estero, che introduca meccanismi di maggiore controllo e sicurezza. Ma anche questa legge, ho paura che non rientrerà nelle priorità della legge elettorale.

Noi, come Partito democratico, abbiamo presentato una proposta di legge molto precisa che prevede che ogni cittadino italiano all'estero che intenda votare, si iscriva ad un registro elettorale e riceva il plico elettorale soltanto se è iscritto. Questo è l'elemento sostanziale della proposta. Poi ce ne sono altri, come la stampa delle schede in Italia, lo scrutinio dei voti dall'estero da fare in quattro sedi invece che in una sola.

Comunque non fa parte dei negoziati in corso, anche perché è una legge diversa da quella per il voto in Italia.

D. Cosa farà il Pd nell'America Meridionale?

R. Il Pd si propone per gli italiani all'estero come il partito che per loro ha più seriamente lavorato e più seriamente si è impegnato, anche fuori dal Parlamento, per difendere i loro diritti e per metterli al centro della

politica italiana. Quindi si presenta agli elettori residenti all'estero a testa alta, convinto che avrà un risultato pari a questo impegno.

Penso che tutti gli italiani che vivono all'estero in questi ultimi dieci anni hanno visto cosa ha fatto il centrosinistra quando era al governo e cosa ha fatto Berlusconi quando era al governo col centrodestra. Credo che potranno valutare bene e sapere che noi non soltanto ci candidiamo col Partito democratico ad essere il partito principale del prossimo governo, ma ci impegniamo anche a recuperare tutta quella attenzione, tutto quell'interesse che gli italiani nel mondo devono avere nelle scelte del governo e di chi farà i programmi per i prossimi anni.

Questo è nel programma del Pd, programma che stiamo scrivendo e che avrà per quanto riguarda gli italiani all'estero dei capitoli precisi, delle proposte precise, e per gli elettori in Sudamerica siamo convinti che possiamo fare molto di più.

Noi purtroppo nelle ultime elezioni, abbiamo perduto un senatore. Abbiamo mantenuto un deputato. Crediamo che il Pd debba avere una rappresentanza per il Sud America, sia alla Camera che al Senato. Questo perché credo che l'America Meridionale rappresenti, non soltanto per gli italiani nel mondo, ma per la politica italiana, una opportunità molto grande per uscire dalla crisi. Questa opportunità è data anche dal fatto che questi Paesi stanno crescendo, quindi hanno spazio per l'internazionalizzazione delle imprese italiane e naturalmente anche per la presenza delle comunità italiane.

Non esiste un continente al mondo dove ci sono sessanta milioni di italo-discendenti. Quindi io spero che avendo una rappresentanza alla Camera e al Senato, questo avrà importanza per il governo e per il Parlamento. Perché 12 deputati e sei senatori non hanno nessuna influenza nella politica generale. Ma un deputato e un senatore del gruppo parlamentare del partito più importante, quindi con almeno trecento parlamentari dello stesso partito che sarà al governo, potranno fare una differenza. Bisogna essere onesti e conoscere anche la politica, sapendo che nessun candidato da solo può ottenere nulla, che

Aderisce

Paolo Scipione
Presidente
Centro Laziale di San Luis

Manzana 7235, Casa 21, Barrio La Rivera - San Luis
lazialidisanluis@hotmail.com



ci vuole un'organizzazione più vasta.

D. Si sa già chi saranno i candidati in Sudamerica?

R. Man mano che si avvicina la scadenza elettorale si incominciano ad intravedere le candidature. Comunque, non abbiamo problemi di candidature perché il Pd ha tante personalità in ogni Paese. Alcune sono persone che sono già state candidate in passato ed hanno continuato a lavorare in questi anni dentro al Pd e in seno alla comunità.

Vorremmo anche introdurre in queste prossime elezioni nuovi candidati da integrare con quelli già noti, dando la giusta rappresentanza a ogni paese - caratteristica del Pd in Sudamerica - dando spazio a candidati di tutti i paesi. Non è un partito che si caratterizza come partito di un solo paese. Noi abbiamo eletto un deputato in Venezuela, un deputato in Brasile. Io spero che ora eleggeremo anche un parlamentare in Argentina, perché sarebbe anche giusto che il partito più importante eleggesse un parlamentare nel Paese più importante dal punto di vista del numero degli elettori, e che abbia anche un suo rappresentante. Anzi intendiamo presentare candidati almeno dei Paesi dove ci sono le comunità più numerose: Argentina, Brasile, Uruguay e Venezuela. Purtroppo non di tutti perché ci sono più paesi che candidati.

D. Parliamo dei rapporti tra l'Italia e l'Argentina, in particolare sulla questione della "pesificación", ma anche in generale su una relazione che non sembra la migliore...

R. Come lei sa, ho incontrato l'ambasciatore argen-

tino a Roma al quale ho spiegato la questione del problema, per i nostri connazionali, del pagamento delle pensioni italiane in pesos. L'ambasciatore era già a conoscenza del problema e si è impegnato a trasmettere al governo quanto abbiamo detto e magari anche a proporre qualche possibile soluzione. Quindi finite le vacanze estive in Italia, spero di ricevere una risposta.

Ad ogni modo, vorrei chiarire bene la nostra posizione perché non ci siano confusioni. Non è che si contesta il fatto che il governo argentino voglia pagare in pesos perché è la moneta del paese ed è quello che fanno quasi tutti i paesi. Il problema è che qui si pagava in valuta e che ora, esistendo due cambi, cambio ufficiale e non ufficiale - diciamo che c'è uno spread tra l'uno e l'altro - questo si traduce in un ingresso inferiore nelle tasche dei pensionati che tra l'altro in questi anni hanno sofferto, perché da parte dell'Italia ci sono state misure che hanno li hanno danneggiati con una perdita del valore delle loro pensioni del 30 per cento.

Quello che si chiedeva al governo argentino era di verificare se non era possibile una moratoria come c'è stata anche in passato e se in questi mesi di moratoria si potevano studiare altre possibilità per introdurre cambi ufficiali di diverso tipo, come ci sono anche in Brasile, come uno turistico, uno commerciale e magari uno che potremmo chiamare sociale, appunto, per il pagamento delle pensioni dall'estero. Un cambio più rispondente a quello che i pensionati si aspettano. Non contestiamo le legittime prerogative del governo argentino.

Comunque i rapporti tra l'Italia e l'Argentina non rispecchiano l'amicizia che in teoria c'è tra i due paesi...

"Aderisce a la revista Lazio Oggi"

Asociación del Lazio del NOA

Noroeste Argentino con sede en Tucuman

Presidente Noemi Palombi

El corte - Yerba Buena Tucuman

Telefono 00543814251281



Io non sono contento di come sono andati in questi anni i rapporti tra l'Italia e il Sudamerica e soprattutto con Brasile e Argentina. Credo che non hanno avuto da parte italiana l'attenzione che meritavano, come paesi più importanti dal punto di vista economico, sociale e culturale e anche per la presenza delle numerose comunità italiane. Voglio dire come ho detto anche in Commissione Esteri alla Camera, che

noi abbiamo un continente con paesi al suo interno come l'Argentina in particolare, ma anche il Brasile, che dobbiamo considerare una estensione dell'Italia nel mondo. Non in senso colonialistico ovviamente, ma estensione culturale e sociale. Se consideriamo così la questione, qualsiasi problema che ci possa essere tra l'Italia e l'Argentina o il Brasile, viene affrontato in modo specifico, senza contaminare però il resto dei rapporti. Io credo che l'Italia ha fatto l'errore di legare la storia dei tango bond o di alcuni privatizzazioni alla storia dei rapporti. I rapporti con questo Paese però, devono essere privilegiati al di là dei governi che ci sono e delle loro politiche, sempre che ci sia un governo democratico, cosa che nessuno mette in dubbio che ci sia.

Spero quindi che col nuovo governo torni ad esserci un rapporto privilegiato con l'Argentina e con gli altri paesi dell'America Latina. Purtroppo mancanza di visite del presidente del consiglio, o del presidente della Repubblica, negli ultimi anni, a me dispiace come italiano e come parlamentare italiano.

D. E in questa situazione di rapporti non ideali ci sono colpe anche della nostra comunità?

R. Credo che la comunità possa avere un rapporto positivo: in questi anni non ha aiutato la presenza di parlamentari come il senatore Caselli. Questa è una delle cose che ha mortificato i rapporti.

D. E la mancanza di aggiornamento di Comites e Cgie per il rinvio delle elezioni?

R. Certo anche questa. Si sente la mancanza di un

ricambio generazionale e ovviamente Comites e Cgie sono specchi di questa situazione. Credo che noi siamo ancora troppo legati anche in Argentina a una visione di rapporti di una generazione dell'emigrazione che ha fatto il suo tempo.

Aggiungiamo che si tratta di dirigenti che forse non danno più l'immagine attuale della presenza italiana che c'è oggi in un paese come l'Argentina, che è fatta da figli e nipoti e da 30enni e 40enni professionisti, imprenditori, ecc. Abbiamo in Italia un'immagine vecchia di una comunità che aveva bisogno di aiuto, di sostegno, di assistenza, di passaporti e di sussidi. Una situazione oggi non più rispondente alla realtà della maggioranza della comunità.

Invece ci sono giovani che vogliono andare a studiare, che vogliono joint-venture, turismo. Quindi, senza dimenticare le vecchie generazioni, c'è la necessità di rinnovare i dirigenti, i Comites e il Cgie (il rinvio delle elezioni è un altro errore del governo Berlusconi). Se si fossero fatte le elezioni, sicuramente il 50 per cento dei consiglieri eletti sarebbero stati giovani, con ricadute anche sul Cgie e sui parlamentari. Se non c'è

Ringraziamo

INFORM, GRTV, AISE, News Italia Press, ADNKRONOS, Abruzzo Mondo, Toscani nel Mondo, Puglia Emigrazione, Calabresi nel Mondo, Calabria on line, Bellunesi nel Mondo, Oltreconfine, ANSA, Emigrazione Notizie, Gens Liguista in Orbe, 9 Colonne, ITALIA ESTERA.



Giuseppe Paterno
Direttore generale
G.paterno@forcopim.com
Mobile 3381641726

Sede legale
Via Milano, 14 - 21052 Busto Arsizio (VA)
Tel +39 0331620096 Fax +39
0331621143

Sedi operative
Via Sicilia, 65 - 85100 Potenza
Tel/Fax +39 0971 34692

Via Compagnia, 26 - 80146 Napoli
Tel/Fax +39 081 288088

rinnovamento saranno sempre gli stessi.

D. Lei si è impegnato tanto e ci diceva dei viaggi in Argentina, dei progetti presentati, degli interventi, ecc. Ma penso sarà consapevole del fatto che c'è delusione nella comunità per la mancanza di risultati concreti. Cosa dirà agli elettori ai quali chiederà di rinnovargli la fiducia?

R. Io chiederò agli elettori, pur assumendomi le mie responsabilità, di non fare di tutta l'erba un fascio. Ci sono parlamentari come me che al Parlamento ci sono

sempre stati ed altri che invece non si sono visti. Ci sono parlamentari come me che hanno lavorato, che sono intervenuti, che hanno difeso l'Argentina a volte più di quanto l'hanno fatto altri parlamentari eletti in questo paese.

La situazione è questa e le colpe vanno addebitate a tutti i parlamentari, al Parlamento, ai partiti. Non è nel mio stile accusare gli altri, però chiederei all'informazione e agli elettori di saper anche distinguere e di non fare di tutta l'erba un fascio".

"L'ALTRO IERI, LA DITTATURA: PER NON DIMENTICARE": ALLA FARNESINA UNA RIFLESSIONE SUL DECENNIO BUIO IN ARGENTINA

Roma - "L'altro ieri, la dittatura: per non dimenticare. Colloquio sulla storia argentina negli anni dal 1974 al 1983" è il titolo dell'incontro che avrà luogo la mattina di giovedì 13 settembre alla Farnesina.

I lavori, che si svolgeranno dalle ore 9.00 alle ore 12.00 nella Sala Aldo Moro del Ministero degli Esteri, saranno moderati da Roberto Da Rin della redazione esteri de Il Sole 24 Ore. Interverranno: Carlos Cherniak, rappresentante per i diritti umani dell'Ambasciata d'Argentina in Italia; Taty Almeida, componente delle Madres de Plaza De Mayo – Linea Fundadora e cittadina onoraria della Città di Torino dal



2007; Norma Berti, ex detenuta nelle carceri clandestine in Argentina; Sonia Belforte, testimone dell'atteggiamento consenziente alla

dittatura della maggioranza silenziosa argentina; Sergio Dal Farra, rifugiato nell'Ambasciata italiana di Buenos Aires per sfuggire all'arresto, dove visse due mesi; Giancarlo Ceraudo, fotoreporter freelance, che con le sue foto ha raccontato le vicende politiche in Cile, Uruguay, Paraguay, Brasile e Bolivia e, con un'accurata ricerca, ha tracciato le rotte dei "voli della morte" della dittatura argentina; Renzo Sicco, direttore artistico di Assemblea Teatro; ed Annapaola Bardeloni, attrice della stessa compagnia e protagonista dell'attività

Aderisce



ALBA
ASSOCIAZIONE LAZIALI BARILOCHE ARGENTINA

Dott.ssa Aurora Fiorentini
Presidente

Prof. Ignacio Luciano Signore
Vice Presidente

Prof.ssa Norma Cristina Cinti
Segretaria

Cerro Pantoja 6781 - (8400) Bariloche - Argentine - Tel: 02944 443354

teatrale in Sud America.

Le conclusioni dell'evento, patrocinato dal Ministero degli Affari Esteri, saranno affidate al ministro Giulio Terzi di Sant'Agata.

Ed è proprio Terzi ha riflettere, nella sua introduzione all'incontro, che "dal punto di vista storico è passato in realtà solo un attimo, da quei tragici eventi in Argentina. Mentre molti in tutto il mondo tacevano, minimizzavano e, increduli, non intervenivano, 30.000 civili - e tra loro almeno 1.600 cittadini italiani - venivano torturati, trucidati, a volte gettati in mare vivi dagli aerei della morte. Ciò che non vogliamo cancellare oggi è il ricordo di quei fatti, la memoria, che è custode di tutte le cose e che deve essere di monito specie alle nuove generazioni: affinché tragedie del genere non accadano mai più, perché - come ha detto lo scrittore ebreo e Premio Nobel per la Pace Eli Wiesel - "La neutralità favorisce sempre l'oppressore, non la vittima, e il silenzio incoraggia sempre il torturatore, non il torturato".

Il lavoro di Asamblea Teatro in America Latina e soprattutto il sostegno offerto alle Associazioni per i Diritti Umani d'Argentina oggi

diventano occasione per il colloquio che si svolgerà a Roma, nella sede del Ministero degli Affari Esteri. Si parlerà di Argentina, di storia recente e di diritti umani, a pochi giorni dalla nuova tournée che per un intero mese vedrà una compagnia teatrale italiana protagonista in cinque diversi Paesi del Sud America. Il tour di Asamblea Teatro, dopo aver toccato Ecuador, Colombia, Paraguay e Uruguay, si chiuderà in Argentina in un luogo-simbolo, l'ESMA - Escuela Superior de Mecánica de la Armada, oggi Museo della Memoria a Buenos Aires.

"Una condanna a 50 anni a un ex dittatore fa tremare le vene a tutti i despoti del mondo", sono le parole del direttore artistico Sicco. "Puoi avere il dominio di tutti i meccanismi del potere, ma anche quello ha un tempo limite, e al termine se qualcuno chiede giustizia, la giustizia anche dopo trent'anni può arrivare".

Asamblea Teatro, da oltre quindici anni, cammina a fianco delle madres, delle abuelas e degli hijos, che per oltre trentacinque anni non hanno mai ceduto al desiderio di ottenere giustizia per i propri cari e per tutti i desaparecidos. Taty, Estela, Hebe, Lita

sono soltanto alcune delle donne dai fazzoletti bianchi che la compagnia ha incontrato e sostenuto nel tempo. L'incontro del 13 settembre giunge anche quale riconoscimento a questo percorso che, con tenacia e costanza, ha fatto sì che un pezzo di storia drammatica non venisse insabbiata nell'oblio.

Un colloquio aperto ai giornalisti italiani che hanno seguito nel corso degli ultimi quindici anni le vicende argentine e di tutto il Sud America, un'occasione unica per operatori culturali e studenti che potranno approfondire la propria conoscenza confrontandosi direttamente con alcuni dei protagonisti di queste vicende.

Il passato recente dell'Argentina, la tragedia dei desaparecidos, la lotta delle madres per la verità, che proprio negli ultimi mesi ha trovato una definitiva vittoria con i processi che hanno dichiarato colpevole il Generale Videla e i componenti della Giunta Militare che nel 1976 attuarono il golpe, sono gli argomenti dell'incontro.

Parallelamente al lavoro delle Madres continua poi la ricerca delle Abuelas che hanno ritrovato 106 nipoti nati nei campi di prigionia clandestini. Una ricerca che oggi la Repubblica d'Argentina ha deciso di promuovere anche in Italia. Sarà proprio Carlos Cherniak, rappresentante dell'Ambasciata Argentina in Italia per i Diritti Umani, a illustrare brevemente questa nuova iniziativa.

Attorno alle ore 11.50, sarà lo stesso ministro Terzi a intervenire chiudendo i lavori.

ABOGADOS

LUCIANO RICCI - ABOGADO (MAR DEL PLATA - ARGENTINA)
CATERINA LICATA - AVVOCATO (ROMA - ITALIA)

ASESORAMIENTO
EREDITA - IMMOBILI - PENSIONI

FALUCHO 1985 ENTREPISO 2 MAR DEL PLATA (7600)- ARGENTINA
0054 - 0223 - 4934818 - 4937457 - 155468188

MEMORIA VERITÀ E GIUSTIZIA: BUENOS AIRES E ROMA UNITE PER NON DIMENTICARE GLI ORRORI DELLA DITTATURA ARGENTINA

Roma - "Per la memoria. Per la verità. Per la giustizia". Per la memoria, perché senza passato non si può costruire il futuro; per la verità, perché "ci hanno negato il lutto", quando invece "è ancestrale che ognuno possa dare sepoltura ai propri morti, portare fiori sulle loro tombe" ed "io desidero ritrovare i resti di mio figlio, li voglio toccare e voglio fargli un funerale"; per la giustizia, infine, quella legale, perché sino al 2003 "nessuno ci ascoltava" e solo con i due governi dei Kirchner, Nestor e Cristina, si è cominciato a cercare, scovare ed incarcerare "gli assassini dei nostri figli".

L'inconfondibile "panuelo blanco" sul capo, la voce roca, carica di sofferenza e di coraggio, Taty Almeida era questa mattina alla Farnesina per "condividere" con i presenti la propria esperienza, quella di Madre de Plaza de Mayo, con alle spalle decenni, ormai, di lotte. L'occasione, preziosa, è stata fornita dall'incontro "L'altro ieri, la dittatura: per non dimenticare. Colloquio sulla storia argentina negli anni dal 1974 al 1983", che il ministro degli Affari Esteri, Giulio Terzi, ha voluto ospitare e concludere questa mattina alla Farnesina.

Moderato dal giornalista del Sole24Ore Roberto Da Rin, per lunghi anni corrispondente del quotidiano economico a Buenos Aires, l'incontro è stato aperto da Renzo Sicco, direttore artistico di Asamblea Teatro, da oltre quindici anni impegnata in Argentina al fianco delle madres, delle abuelas e degli hijos, che per oltre trentacinque anni non hanno mai ceduto al desiderio di ottenere giustizia per i propri cari e per tutti i desaparecidos. Taty è una di loro, ha perso uno dei suoi tre figli, Alejandro; aveva solo 20 anni. Ma ci sono anche Estela, Hebe, Lita... Insieme, con tenacia e costanza, cercano di far sì



che un pezzo di storia drammatica non cada nell'oblio.

Dopo lo spettacolo "Più di mille giovedì", che racconta la storia delle Madres de Plaza de Mayo, la compagnia torinese porterà in scena "Viva la vida" in un tour che toccherà, dal 15 settembre al 16 ottobre prossimi, Ecuador, Colombia, Paraguay e Uruguay per concludersi in Argentina in un luogo-simbolo, l'ESMA - Escuela Superior de Mecánica de la Armada, oggi Museo della Memoria a Buenos Aires.

Da lì sono passati in tanti, migliaia, e non sono più tornati, sono orribilmente desaparecidos. Dal 1976 al 1983, sotto la dittatura militare, in Argentina scomparvero 30.000 persone, 15.000 vennero fucilate nelle strade e un milione e mezzo furono costrette all'esilio. 500 bambini furono sottratti dai militari alle madri che partorivano nei campi di concentramento. Le Abuelas di Plaza de Mayo ancora li cercano.

Tra le vittime della dittatura anche moltissimi cittadini di origine italiana. Anche per questo, "perché parlare di questa storia è un po' come parlare della nostra storia", Sicco, quando nella seconda metà degli anni Novanta si è recato in Argentina, ha "sentito la responsabilità di rompere il silenzio". Con lui a "farsi carico della storia" un

nutrito staff di registi e attori e, fra questi ultimi, anche Annapaola Bardelloni, presente oggi alla Farnesina. "È facile spettacolarizzare il male", ha detto Bardelloni, "ma è più difficile lasciare il segno". L'attrice ha ammesso: "io non posso rappresentare le Madres, ma posso dar loro voce" e questo è per lei "un grandissimo regalo e un grandissimo onere". Lo deve a loro, che, quando l'hanno incontrata ed hanno assistito al primo spettacolo, l'hanno accolta come "le tue mamme", perché quelle donne "incarnano il senso della maternità e del dolore".

Ma la tragedia argentina non ha avuto solo desaparecidos. 12mila sono stati i prigionieri politici rinchiusi negli oltre 300 campi di concentramento clandestini in Argentina e solo in pochi ne sono usciti vivi. Li chiamano "riapparsi". Norma Berti è una di loro e grazie alla sua testimonianza e a quella degli altri "sopravvissuti" alla detenzione e alle torture è stato possibile ricostruire "la trama della dittatura", intessuta dai militari argentini, certo, ma anche dalle "forze politiche, sociali e persino ecclesiastiche" tanto interne quanto internazionali. "Noi siamo quelli che hanno visto, che hanno conosciuto le vittime e i carnefici", ha detto Berti, e così è stato possibile svelare "la mappa del terrore e confermare il carattere criminale della dittatura", fra maltrattamenti, torture, rapimenti ed atroci soluzioni finali, come i voli della morte.

Una volta liberata, Norma Berti fuggì in Italia dove fu accolta grazie alla sua discendenza, ma non come rifugiata, perché all'epoca l'Italia non prese posizione su quanto stava accadendo di là dell'Atlantico. "Eppure in quegli anni molti italiani e figli di italiani sono stati vittime del golpe" e "in tanti chiesero solidarietà e appoggio all'Ambasciata d'Italia, che però chiuse loro le porte" e questo, ha concluso, "è un debito che l'Italia ha ancora nei confronti dell'Argentina".

Diversamente andò per Sergio Dal Farra, attivista politico di Bariloche ma con origini italiane e precisamente bellunesi, che poté rifugiarsi nella nostra Ambasciata, mentre fuori c'era l'inferno. Fuggì all'arresto, dove visse due mesi. Era uno

dei tanti giovani universitari che reclamavano una maggiore giustizia sociale in un periodo in cui, a causa della guerra fredda, a nessun Paese era concessa "l'autodeterminazione" e la propaganda era tale che suo zio accusò il padre, suo fratello, di aver cresciuto un terrorista.

Vittima della propaganda e dunque testimone dell'atteggiamento consenziente alla dittatura della maggioranza silenziosa argentina fu Sonia Belforte, anche lei di origini italiane. "Avevo 12 anni e pensavo che con i militari tutto sarebbe tornato a posto"; "se li prendevano, qualcosa avevano fatto"; "per noi le Madres erano las locas". Poi Belforte ha scoperto la verità che l'ha sconvolta, perché ha compreso di esserne stata in qualche modo complice ed oggi alla Farnesina ha voluto raccontare la sua esperienza, perché non si ripeta, ed ha spronato i presenti a non avere paura, perché è quello il campo su cui giocano le dittature e la loro propaganda.

Un caso di informazione "buona" è invece quella di cui è stato protagonista Giancarlo Ceraudo, fotoreporter freelance, che con le sue foto ha raccontato le vicende politiche in molti Paesi del Sud America e, con un'accurata ricerca, ha tracciato le rotte dei "voli della morte" della dittatura argentina. Nessuno ci aveva pensato prima, ma Ceraudo, con l'aiuto della giornalista argentina Miriam Lewin, già militante e detenuta politica "riapparsa", è andato alla ricerca dei veivoli con cui i militari portarono avanti "uno dei metodi di sterminio più tremendi", quello dei "voli della morte", appunto: sequestrati, drogati e fatti salire su questi aerei, che si spingevano a largo sull'Oceano Atlantico, i detenuti venivano spogliati e gettati, ancora vivi, in mare. Talvolta però i loro corpi venivano spinti di nuovo a riva dalle correnti e venivano gettati dalla stessa polizia in fosse comuni. Il lavoro di investigazione giornalistica "acuto e intelligente" - come lo ha definito Da Rin - condotto da Ceraudo e Lewin, insieme ad una fortuita coincidenza, ha portato alla scoperta di alcuni documenti con i quali è stato poi possibile dimostrare l'effettiva esistenza dei "voli della morte" ed ora le indagini sono in corso.

Certo, è questo solo un tassello di una storia che attende ancora di essere ricostruita nella sua interezza. Dal 1975, anno in cui iniziò il famigerato piano Condor, che portò alle "desapariciones" sistematiche ed organizzate, sono ancora troppe le famiglie che attendono di ritrovare i propri cari e le mamme che cercano ancora i loro ninos rapiti. Come pure troppi sono i responsabili che devono pagare.

"Il governo argentino è impegnato a portare avanti una serrata diplomazia dei diritti, perché tutto questo non si ripeta", ha assicurato oggi Carlos Cherniak, rappresentante per i diritti umani dell'Ambasciata d'Argentina in Italia, che ha tracciato ai presenti una sintesi, esaustiva ed appassionata, di ciò che accadde in poco meno di un decennio, il più buio della storia argentina. "La memoria è l'unica medicina per evitare che la storia si ripeta" ed è una storia non troppo lontana visto l'altissimo numero di argentini di discendenza italiana, ha ricordato il ministro Cherniak. Eppure, ha aggiunto, anche l'Italia voltò loro le spalle, rientrando in un modo o nell'altro all'interno di quel "network globale anticomunista" che, tra coinvolgimento attivo, silenzi e connivenze, ha segnato il terreno su cui è nata e proliferata in tutta la sua efferatezza la dittatura di Videla.

Cherniak non ha mancato di condannare l'assenza di "solidarietà internazionale" - e dunque anche italiana - per quanto stava accadendo in Argentina, fatta eccezione per Enrico Calamai, in quegli anni Console Generale d'Italia a Buenos Aires, e pochi altri. Tra il 1972 e il 1977, mettendo a rischio anche la propria vita, con l'aiuto del

giornalista Gian Giacomo Foà e del sindacalista Filippo Di Benedetto, Calamai riuscì a mettere in salvo e a far espatriare centinaia di oppositori politici del regime. Non solo: una volta rientrato in Italia ha contribuito, con la propria testimonianza, a far condannare dodici militari argentini imputati al processo Esma.

Il governo italiano si è anche costituito parte civile in questo ed in altri processi tuttora in corso, a dimostrazione del "forte e profondo desiderio di verità e giustizia" che anche il nostro Paese nutre. Per questo motivo, ha ricordato il ministro Giulio Terzi, cui sono state affidate le conclusioni dell'incontro odierno, Roma e Buenos Aires hanno firmato di recente un accordo "per ritrovare i nipoti delle nonne di Plaza de Mayo", sottratti a sua tempo alle loro madri ed in molti casi portati all'estero, anche nel nostro Paese. Per ritrovarli Buenos Aires ha chiesto al Ministero degli Affari Esteri italiano di poter accedere agli archivi diplomatici conservati nelle nostre sedi in Argentina. A tal fine è stata costituita una commissione tecnica, che a giorni finirà il proprio lavoro, rendendo dunque pubblici 600 fascicoli che potrebbero rivelarsi un vero e proprio tesoro.

"La documentazione diplomatica del tempo mostra eccessi di prudenza", ha anticipato Terzi, "ma anche il coraggio e l'umanità di tanti funzionari che si prodigarono personalmente per assistere i connazionali e far capire qui a Roma quale fosse la situazione. Grazie a loro molte vite furono salvate ed il loro esempio rafforza il nostro impegno: far sì che la memoria non sia perduta e che la coscienza collettiva e personale serva da monito e difesa della libertà umana". Questo, ha concluso il ministro Terzi, è "il cardine della nostra politica estera".



FABRICACION DE RESORTES

Con planos * Croquis * Muestras
De suspensión * Competición
Agrícolas * Industriales

STOCK PERMANENTE

Córdoba 3345 - tel./fax 4933807 - 7600 M.d.P.
scottidistribuidor@speedy.com.ar

"L'ALTRO IERI, LA DITTATURA: PER NON DIMENTICARE": TERZI CHIUDE ALLA FARNESINA LA RIFLESSIONE SUL DECENNIO BUIO ARGENTINO

Roma - "L'altro ieri, la dittatura: per non dimenticare. Colloquio sulla storia argentina negli anni dal 1974 al 1983" è il titolo dell'incontro che avrà luogo domani mattina, giovedì 13 settembre, alla Farnesina.

I lavori, che si svolgeranno dalle ore 9.00 alle ore 12.00 nella Sala Aldo Moro del Ministero degli Esteri, saranno moderati da Roberto Da Rin della redazione esteri de *Il Sole 24 Ore*. Interverranno: Carlos Cherniak, rappresentante per i diritti umani dell'Ambasciata d'Argentina in Italia; Taty Almeida, componente delle Madres de Plaza De Mayo – Linea Fundadora e cittadina onoraria della Città di Torino dal 2007; Norma Berti, ex detenuta nelle carceri clandestine in Argentina; Sonia Belforte, testimone dell'atteggiamento consenziente alla dittatura della maggioranza silenziosa argentina; Sergio Dal Farra, rifugiato nell'Ambasciata italiana di Buenos Aires per sfuggire all'arresto, dove visse due mesi; Giancarlo Ceraudo, fotoreporter freelance, che con le sue foto ha raccontato le vicende politiche in Cile, Uruguay, Paraguay, Brasile e Bolivia e, con un'accurata ricerca, ha tracciato le rotte dei "voli della morte" della dittatura argentina; Renzo Sicco, direttore artistico di *Assemblea Teatro*; ed Annapaola Bardeloni, attrice della stessa compagnia e protagonista dell'attività



teatrale in Sud America.

Le conclusioni dell'evento, patrocinato dal Ministero degli Affari Esteri, saranno affidate al ministro Giulio Terzi di Sant'Agata.

Ed è proprio Terzi ha riflettere, nella sua introduzione all'incontro, che "dal punto di vista storico è passato in realtà solo un attimo, da quei tragici eventi in Argentina. Mentre molti in tutto il mondo tacevano, minimizzavano e, increduli, non intervenivano, 30.000 civili - e tra loro almeno 1.600 cittadini italiani - venivano torturati, trucidati, a volte gettati in mare vivi dagli aerei della morte. Ciò che non vogliamo cancellare oggi è il ricordo di quei fatti, la memoria, che è custode di tutte le

cose e che deve essere di monito specie alle nuove generazioni: affinché tragedie del genere non accadano mai più, perché - come ha detto lo scrittore ebreo e Premio Nobel per la Pace Eli Wiesel - "La neutralità favorisce sempre l'oppressore, non la vittima, e il silenzio incoraggia sempre il torturatore, non il torturato".

Il lavoro di *Assemblea Teatro* in America Latina e soprattutto il sostegno offerto alle Associazioni per i Diritti Umani d'Argentina oggi diventano occasione per il colloquio che si svolgerà a Roma, nella sede del Ministero degli Affari Esteri. Si parlerà di Argentina, di storia recente e di diritti umani, a pochi giorni dalla nuova tournée che per un intero mese vedrà una

compagnia teatrale italiana protagonista in cinque diversi Paesi del Sud America. Il tour di *Assemblea Teatro*, dopo aver toccato Ecuador, Colombia, Paraguay e Uruguay, si chiuderà in Argentina in un luogo-simbolo, l'ESMA - Escuela Superior de Mecánica de la Armada, oggi Museo della Memoria a Buenos Aires.

"Una condanna a 50 anni a un ex dittatore fa tremare le vene a tutti i despoti del mondo", sono le parole del direttore artistico Sicco. "Puoi avere il dominio di tutti i meccanismi del potere, ma anche quello ha un tempo limite, e al termine se qualcuno chiede giustizia, la giustizia anche dopo trent'anni può arrivare".

Assemblea Teatro, da oltre quindici anni, cammina a fianco delle madres, delle abuelas e degli hijos, che per oltre trentacinque anni non hanno mai ceduto al desiderio di ottenere giustizia per i propri cari e per tutti i desaparecidos. Taty, Estela, Hebe, Lita sono soltanto alcune delle donne dai fazzoletti bianchi che la compagnia ha incontrato e sostenuto nel tempo. L'incontro del 13 settembre giunge anche quale riconoscimento a questo percorso che, con tenacia e costanza, ha fatto sì che un pezzo di storia drammatica non venisse insabbiata nell'oblio.

Un colloquio aperto ai giornalisti italiani che hanno seguito nel corso degli ultimi quindici anni le vicende argentine e di tutto il Sud America, un'occasione unica per operatori culturali e studenti che potranno approfondire la propria

conoscenza confrontandosi direttamente con alcuni dei protagonisti di queste vicende.

Il passato recente dell'Argentina, la tragedia dei desaparecidos, la lotta delle madri per la verità, che proprio negli ultimi mesi ha trovato una definitiva vittoria con i processi che hanno dichiarato colpevole il Generale Videla e i componenti della Giunta Militare che nel 1976 attuarono il golpe, sono gli argomenti dell'incontro.

Parallelamente al lavoro delle Madres continua poi la ricerca delle Abuelas che hanno ritrovato 106 nipoti nati nei campi di prigionia clandestini. Una ricerca che oggi la Repubblica d'Argentina ha deciso di promuovere anche in Italia. Sarà proprio Carlos Cherniak, rappresentante dell'Ambasciata Argentina in Italia per i Diritti Umani, a illustrare brevemente questa nuova iniziativa.

Attorno alle ore 11.50, sarà lo stesso ministro Terzi a intervenire chiudendo i lavori.

GRANDE SUCCESSO A BUENOS AIRES PER LA CONFERENZA DELL'ASSOCIAZIONE DAME ITALO ARGENTINE



Buenos Aires - "San Martin nel Regno del Belgio": è il tema della conferenza tenuta a Buenos Aires dalla presidente dell'ADIA (Associazione Dame Italo-argentine), Maria del Carmen Roni, in commemorazione del Bicentenario del ritorno dell'eroe in patria.

L'evento si è svolto alla presenza dell'ambasciatore del Regno del Belgio, Thomas Antoine, del Console Generale d'Italia a Buenos Aires, Giuseppe Scognamiglio, del Delegato Ufficiale della Dinastia delle case di Savoia Orazio Umberto Savoia, e del Presidente

dell'Accademia Belgraniana della Repubblica Argentina, Jorge Gullo y Paternó. Presenti anche i presidenti delle federazioni e delle istituzioni argentine ed italiane, rappresentanti del corpo diplomatico, del Reggimento dei Granatieri a Cavallo e della stampa.

Tra gli intervenuti: il Presidente Gullo y Paterno, l'Ambasciatore Thomas Antoine, il Console Scognamiglio e la Coordinatrice Generale di Cultura, Noemi Yantorno, la quale ha dato lettura del percorso socio-culturale e professionale della Prof.ssa Roni.

EDUCATION AT A GLANCE 2012: L'INVECCHIAMENTO DEGLI INSEGNANTI NELL'UE NEL RAPPORTO OCSE

Bruxelles - È stata pubblicata oggi "Education at a Glance 2012", relazione annuale contenente dati relativi a 34 paesi tra cui 21 Stati membri dell'UE in merito ai risultati educativi.

La relazione, compilata a cura dell'Organizzazione per la cooperazione e lo sviluppo economici (OCSE), identifica diversi ambiti nel contesto dell'educazione in Europa suscettibili di presentare criticità nel prossimo futuro. Tra queste vi è l'invecchiamento del corpo insegnante: più di 40% degli insegnanti della scuola secondaria in cinque paesi dell'UE (Austria, Repubblica ceca, Estonia, Paesi Bassi, Svezia) ha cinquant'anni o più – in Germania e in Italia la percentuale è anche più elevata e supera il 50%. Anche la disparità tra i generi è un problema: la relazione segnala che quasi un terzo di donne in più rispetto agli uomini si iscrive all'istruzione superiore nell'UE.

"Questa relazione è uno strumento prezioso per i decisori nazionali ed europei. Gli Stati membri riconoscono che l'investimento nell'istruzione è essenziale per il futuro dell'Europa e per la sua prosperità nel lungo periodo. Dai dati emerge chiaramente che il costo dell'istruzione è di gran lunga controbilanciato dai vantaggi che se ne traggono. Non abbiamo però motivo di essere troppo soddisfatti di noi stessi: la relazione evoca anche la necessità di riforme per modernizzare l'istruzione e renderla più attraente sia agli occhi degli studenti che degli insegnanti", ha affermato Androulla Vassiliou, commissario europeo responsabile per

l'istruzione, la cultura, il multilinguismo e la gioventù.

Education at a Glance indica inoltre che:

* La spesa per l'istruzione nei ventuno Stati membri dell'UE trattati nella relazione è mediamente di USD 9 122 all'anno per studente dal livello primario fino a quello terziario. Ciò è leggermente inferiore alla media OCSE pari a USD 9 252.

* L'84% dei giovani nei paesi aderenti all'OCSE dovrebbe completare l'istruzione secondaria superiore; nei paesi UE la cifra dovrebbe essere dell'86%. Nel 1995-2010 il maggiore aumento nei tassi di completamento dell'istruzione secondaria superiore si è registrato in Portogallo (crescita annua di 4,7%).

* I benefici in termini finanziari che derivano dall'istruzione terziaria continuano ad aumentare. Un laureato europeo può attendersi un guadagno netto di USD 176 000 (media OCSE: USD 162 000) nell'arco della sua vita lavorativa e i vantaggi che derivano allo Stato nel lungo periodo da un adeguato tasso di

INVITACION

La Sociedad Italiana Cristoforo Colombo invita a la Cena Aniversario e Inauguración del Nuevo Salón de Fiestas a realizarse el día 13 de Octubre a las 21,30 horas en la sede de la Institución Del Cazón esq.Eneas, de la localidad de Pinamar, con la animación de la Orquesta I Ragazzi.

Para la adquisición de tarjetas llamar a los siguientes teléfonos:

Sr. Alejandro: 02267-15-523318

Sra. Maria: 482846

Sra. Ana: 483083

Secretaria de la Sociedad :

Lunes y Miércoles de 15 a 18 horas : 483014

Carla G. Rodriguez Rondinara

Abogada



Vignolo 282 (7600) Mar del Plata

Tel. (0223) 482-1941 Cel. (0223) 154-228868

completamento dell'istruzione superiore a seguito di un gettito fiscale accresciuto e di possibili risparmi superano di quasi tre volte l'entità dei costi per le finanze pubbliche.

* L'Europa continua ad essere la destinazione preferita dagli studenti che studiano fuori dal loro paese: i paesi dell'UE ospitano il 41% di tutti gli studenti internazionali – cittadini UE e non UE. Gli studenti internazionali sono il 10% o più degli iscritti nell'istruzione terziaria in Austria, Lussemburgo e Regno Unito. Sono ricercatori internazionali inoltre il 20% degli iscritti nella ricerca avanzata in Austria, Danimarca, Irlanda, Lussemburgo, Svezia e Regno Unito. Nell'UE il 76% degli studenti stranieri proviene da un altro paese UE.

Education at a Glance è prodotto annualmente dall'Organizzazione per la cooperazione e lo sviluppo economici (OCSE) e attinge a dati compilati da Eurostat e dall'Organizzazione delle Nazioni Unite per l'educazione, la scienza e la cultura (UNESCO).

La relazione presenta dati sull'istruzione provenienti da 34 paesi aderenti all'OCSE. Tra essi vi sono ventuno Stati membri dell'UE (Austria, Belgio, Repubblica ceca,

Danimarca, Estonia, Finlandia, Francia, Germania, Grecia, Ungheria, Irlanda, Italia, Lussemburgo, Paesi Bassi, Polonia, Portogallo, Repubblica slovacca, Slovenia, Spagna, Svezia e Regno Unito), quattro altri paesi europei (Islanda, Norvegia, Svizzera e Turchia) e nove paesi non europei (Australia, Canada, Cile, Israele, Giappone, Corea, Messico, Nuova Zelanda, Stati Uniti). Vengono inoltre presentati dati in relazione al Brasile, alla Federazione russa e – in alcuni casi – all'Argentina, alla Cina, all'India, all'Indonesia, all'Arabia Saudita e al Sudafrica.

I sei Stati membri dell'UE che non aderiscono all'OCSE e non sono pertanto trattati nella relazione sono Bulgaria, Cipro, Lettonia, Lituania, Malta e Romania.

In linea con la crescente importanza dell'istruzione e delle abilità nel contesto della strategia Europa 2020 per la crescita e l'occupazione, la Commissione europea e l'OCSE hanno anche annunciato oggi il loro accordo di operare a più stretto contatto in futuro. Ciò servirà a rafforzare l'impatto e il valore del loro operato nel campo dell'istruzione e della formazione per i loro paesi aderenti.

A BUENOS AIRES UN OMAGGIO A VITTORIO GASSMAN: L'INIZIATIVA ARLA – DANTE ALIGHIERI

Buenos Aires - L'Associazione Dante Alighieri di Buenos Aires e l'Associazione Romana e del Lazio in Argentina (ARLA), hanno organizzato un omaggio a Vittorio Gassman, che lo scorso 1° settembre avrebbe compiuto 90 anni.

L'appuntamento è per oggi, giovedì 13 settembre, alle 19, nella sede della Dante (via Tucumán 1646, Buenos Aires). A darne notizia è il settimanale "Tribuna Italiana" diretto da Marco Basti.

L'iniziativa, che si terrà

nell'Auditorium Dionisio Petriella della sede centro della Dante Alighieri di Buenos Aires, prevede la rappresentazione teatrale di "L'uomo dal fiore in bocca" e frammenti de "Il berretto a sonagli", due opere di Luigi Pirandello, che Gassman interpretò magistralmente durante la sua carriera. Le due opere pirandelliane saranno messe in scena dal Gruppo di Teatro Latino, diretto da Juan Salvador Di Tullio, che da anni rende omaggio all'autore siciliano con grande autorevolezza e successo. Il gruppo interpreterà anche scene di "Questi fantasmi!", di Eduardo De Filippo.

Inoltre saranno proiettate scene famose di film dei quali l'attore genovese fu protagonista, quali "I mostri", "I nuovi mostri" e "Il sorpasso", accompagnati da commenti di Lilian Morello, che cura alcuni cicli di proiezioni di cinema italiano alla Dante.

Alla fine dell'omaggio, l'A.R.L.A. sorteggerà tra i suoi soci presenti, che siano aggiornati col pagamento della quota sociale, un biglietto aereo alla Cascade dell'Iguazù, albergo, completo per tre notti, escursioni e prima colazione.